

# ZERTIFIKAT

## Zulassungsempfehlung für: Leichtflüssigkeitsabscheider

Nummer	<b>50002</b>
Laufzeit	2023; ausgestellt am 21. Dezember 2022
Inhaber	Kessel AG, 85101 Lenting, Deutschland
Produkt	Leichtflüssigkeitsabscheider, erdverlegt, System A
Grundlage	R 592 016:2015, DIN EN 14214 und DIN EN 15376
Prüfinstitut	Dibt, Berlin, Deutschland
Marke / Typ	KESSEL AG, Lenting
Dimensionen	NS 3/6/10/15
Prüfbericht Nr.	Z-83.8-54

Qplus hat die von akkreditierten Prüfinstituten erstellten Berichte und weitere vom Inhaber eingereichte Unterlagen geprüft und festgestellt, dass die vorstehend genannten Produkte den Vorgaben der Normen und den übrigen Anforderungen gemäss den anwendbaren Qplus Richtlinien entspricht.

Qplus kann aufgrund der Beurteilung den interessierten Bauherren, Planern und Verwendern empfehlen, diese Produkte für die Verwendung zuzulassen. Diese Produkte erfüllen bei korrekter Planung und Verarbeitung die Ziele der schweizerischen Gewässerschutzvorschriften.



# CERTIFICAT

## Autorisé de contrôle pour: Séparateur liquide léger

Numéro	<b>50002</b>
Durée	2023; délivre en 21 décembre 2022
Propriétaire	Kessel AG, 85101 Lenting, Allemagne
Produit	Séparateur liquide léger, enterré, Système A
Base	R 592 016:2015, DIN EN 14214 und DIN EN 15376
Institut de certification	Dibt, Berlin, Allemagne
Marque / Type	KESSEL AG, Lenting, Allemagne
Dimension	NS 3/6/10/15
Rapport d'essai No.	Z-83.8-54

Qplus a examiné les rapports préparés par des instituts de tests accrédités et d'autres documents exclusifs et a déterminé que les produits susmentionnés sont conformes aux normes et aux autres exigences des lignes directrices applicables de Qplus.

Sur la base de l'évaluation, Qplus peut conseiller aux maître d'ouvrage, aux planificateurs et aux utilisateurs intéressés, permis ces produits pour leur utilisation. Ces produits, lorsqu'ils sont correctement planifiés et montés, répondent aux objectifs du règlement suisse sur la protection des eaux.



# CERTIFICATO

## Raccomandazione d'approvazione per: Separatore di liquidi leggeri

Numero	<b>50002</b>
Validità	2023; rilasciato il 21° dicembre 2022
Proprietario	Kessel AG, 85101 Lenting, Germania
Prodotto	Separatore di liquidi leggeri, sepolto, Systema A
Norme di riferimento	R 592 016:2015, DIN EN 14214 und DIN EN 15376
Istituto di controllo	Dibt, Berlino, Germania
Marca / modello	KESSEL AG, Lenting
Dimensioni	NS 3/6/10/15
Rapporto di controllo no.	Z-83.8-54

Qplus ha controllato i rapporti redatti dagli istituti di controllo accreditati e gli altri documenti inoltrati dal proprietario e ha constatato che il prodotto sopraccitato soddisfa quanto prescritto dalle norme e le altre esigenze conformemente alle direttive Qplus applicabili.

In base a questa valutazione, Qplus può raccomandare a committenti delle costruzioni, progettisti e utilizzatori interessati di autorizzare l'utilizzo di questi prodotti.

In caso di progettazione e impiego corretti, questo prodotto soddisfa le disposizioni della legislazione svizzera sulla protezione delle acque.